



# Our Lady of Guadalupe Parish

2020 E. San Antonio Street San Jose, CA 95116

Phone: (408) 258-7057 Fax: (408) 258-8249

Email: olgparishsj@gmail.com Website:

APRIL

## PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD DOMINGO DE RAMOS

### Readings of the Week

**Monday:** Is 42:1-7; Ps 27:1-3, 13-14; Jn 12:1-11  
**Tuesday:** Is 49:1-6; Ps 71:1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38  
**Wednesday:** Is 50:4-9a; Ps 69:8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25  
**Thursday:** Chrism Mass: Is 61:1-3ab, 6a, 8b-9; Ps 89:21-22, 25, 27; Rv 1:5-8; Lk 4:16-21  
 Lord's Supper: Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116:12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15  
**Friday:** Is 52:13 — 53:12; Ps 31:2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42  
**Saturday:** a) Gn 1:1 — 2:2 [1:1, 26-31a]; Ps 104:1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; or Ps 33:4-7, 12-13, 20-22; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; Ps 16: 5, 8-11; c) Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; d) Is 54:5-14; Ps 30:2, 4-6, 11-13; e) Is 55:1-11; Is 12:2-6; f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4; Ps 19:8-11; g) Ez 36:16-17a, 18-28; Ps 42:3, 5; 43:3-4 or Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 or Ps 51:12-15, 18-19; h) Rom 6:3-11; i) Mt 28:1-10  
**Sunday:** Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 or Mt 28:1-10 or (at an afternoon or evening Mass) Lk 24:13-35

### Lecturas de la Semana

**Lunes:** Is 42:1-7; Sal 27 (26):1-3, 13-14; Jn 12:1-11  
**Martes:** Is 49:1-6; Sal 71 (70):1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38  
**Miércoles:** Is 50:4-9a; Sal 69 (68):8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25  
**Jueves:** Misa del crisma: Is 61:1-3ab, 6a, 8b-9; Sal 89 (88):21-22, 25, 27; Apo 1:5-8; Lc 4:16-21 Cena del Señor: Ex 12:1-8, 11-14; Sal 116 (115):12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15  
**Viernes:** Is 52:13 — 53:12; Sal 31 (30):2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42  
**Sábado:** a) Gn 1:1 2:2 [1:1, 26-31a]; Sal 104 (103):1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; o Sal 33 (32):4-7, 12-13, 20-22; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; Sal 16 (15): 5, 8-11; c) Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; d) Is 54:5-14; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13; e) Is 55:1-11; Is 12:2-6; f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4; Sal 19 (18):8-11; g) Ez 36:16-17a, 18-28; Sal 42 (41):3, 5; 43:3-4 o Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 o Sal 51 (50):12-15, 18-19; h) Rom 6:3-11; i) Mt 28:1-10  
**Domingo:** Hch 10:34a, 37-43; Sal 118 (117):1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 o 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 o Mt 28:1-10o (en la Misa de la tarde o la noche) Lc 24:13-35

**SUNDAY MASSES  
MISAS DOMINICALES**  
 Saturday | Sábado  
 5:00 pm -English  
 6:30 pm—Español

**Sunday | Domingo**  
 7:45 am- Español  
 9:30 am- English  
 11:00 am- Español  
 1:00 pm- Español

**DAILY MASSES  
MISAS SEMANALES**  
**Tuesday—Friday |  
Martes—Viernes**  
 8:00 AM Español  
 5:30 PM English

**Liturgy of the Word  
& Communion**  
**Liturgia de la Palabra  
y Comunion**  
 Monday | Lunes  
 8:00 am - Español  
 5:30 pm - English

**CONFESSIONS  
CONFESIONES**  
 Saturday | Sábado  
 4:00 pm

**OFFICE HOURS  
HORARIO DE OFICINA**  
 Tuesday— Friday  
 Martes—Viernes  
 9:00 AM - 1:00 PM &  
 2:00 PM - 5:00 PM

Saturday | Sábado  
 9:00 AM - 12:00 PM

### PARISH DIRECTORY/ DIRECTORIO PARROQUIAL

Fr. Gerardo Menchaca, Pastor  
 Fr. Robert Brocato, Vicar  
 Deacon Armando Brambila  
 Adriana Gonzalez, Receptionist  
 Socorro Cruz, Office Manager  
 Idania Barousse, Pastoral Associate  
 Desi Lucas, Finance Manager  
 Food Program

gerardo.menchaca@dsj.org  
 robert.brocato@dsj.org  
 armando.brambilaornelas@dsj.org  
 adriana.gonzalez@dsj.org  
 socorro.cruz@dsj.org  
 idania.barousse@dsj.org  
 desi.lucas@dsj.org  
 408-258-7057 Ext 258

Religious Ed Director—Directora de Catecismo, Hermana Gisela:

408-926-9287 olggisela@gmail.com

### VISITATION OF SEVEN CHURCHES



www.dsj.org/visitation

### Únete a la Tradición del Jueves Santo

También conocida como la Visitación de las Siete Iglesias, que representa las siete estaciones de la cruz desde el arresto de Jesús hasta Su crucifixión.

**El Jueves Santo**, los cristianos recuerdan la última cena de Jesucristo con sus apóstoles la noche en que fue arrestado, la institución del Sacramento de la Eucaristía y la Agonía de Jesús en el Huerto de Getsemaní. Después de la Misa de la Cena del Señor, el Santísimo Sacramento se procesa solemnemente y se coloca en un tabernáculo en el Altar de Reposo, que está abierto hasta tarde para la adoración silenciosa.

La Diócesis de San José te invita a participar de esta hermosa tradición visitando y rezando en los altares de reposo de varias parroquias. Por favor visita la página web de la diócesis [www.dsj.org/visitation](http://www.dsj.org/visitation) para ver el mapa y guía de oración.

## MASS INTENTIONS/ INTENCIONES

**Saturday, April 01, 2023**

5:00pm *Danny Estrella (Health)*

6:30pm *Maria Esperanza Aguirre+*

**Sunday, April 02, 2023**

7:45am *Agustina Nevarez+*

*Juan Miguel Munoz+*

*Jorge Urista+*

*Francisco Gonzalez Gallardo+*

*Tiburcia Saldivar+*

*Maria de Jesus Ornelas+*

*Gloria Guizar Mendoza+*

*Emilia ornelas (conversión)*

*Guillermina Torres (sanación)*

*María Quiñonez y Familia (bienestar)*

*Dulce y Fernando Quiñonez (salud)*

*Andrea Ortiz Gutiérrez (cumpleaños)*

9:30 am *Danny Estrella (health)*

*Bich Nguyen+*

*Johnny N Cuong Nguyen+*

11:00am *Dolores Amescua+*

*Nicolas Gutiérrez Rioño+*

*María Aguirre+*

*Nicolas Gutierrez Riono+*

*Dolores Amescua+*

*Maria Esperanza Aguirre+*

*Janeth y Leonel Garcia (bienestar)*

1:00pm *Roselia Mendez Carranza+*

*Andrea Ortiz Gutierrez (cumpleaños)*

**Wednesday, April 05, 2023**

8:00am *Simplicia Suguitan Panes+*

*All Souls in purgatory*

*Rossana Espresion (health)*

The parish office will be closed on April 7 & 8, 2023.

**There will be no Confessions on Saturday, April 8, 2023.**

La oficina parroquial estará cerrada los días 7 y 8 de abril de 2023. **No habrá confesiones el sábado 8 de abril de 2023.**

### **EASTER LILIES**

Take part of our Easter celebration by donating a plant for the altar. Bring yours any day of the Holy Week.

### **FLORES DE PASCUA**

Tome parte de nuestra celebración de Pascua al donar una planta para el altar. Traiga la suya cualquier día de Semana Santa.



### **Group Baptism in English:**

4th Saturday of every month. (No Baptisms in Lent).

### **Bautizos de Grupos en Español:**

Primero, Segundo, y Cuarto Sábado del mes. (No hay Bautismos en Cuaresma).

### **Sacramentos de Primera Comunión y**

**Confirmación para adultos mayores de 20 años.**

### **Catequesis de 3 meses solamente.**

Para más información por favor contactar al

Sr. Alejandro Márquez al (408) 258-7057.

### **Sacrament of Marriage/ Sacramento del Matrimonio**

Preparation must be done at least six months in advance/ La preparación debe de realizarse por lo menos seis meses de anticipación.

For more information please contact...Para más información, favor contactar socorro.cruz@dsj.org.

**The preparation of 15 must be done at least six months in advance.** La preparación de los 15 debe de realizarse por lo menos seis meses de anticipación.

## **Holy Week—Semana Santa 2023**

**Palm Sunday (Saturday Evening Mass)- 4/1/2023**

**Misa de Sábado por la Tarde**

5:00pm: Mass in English

6:30pm: Misa en Español

**Palm Sunday – Domingo de**

**Pascua 4/2/2023**

7:45am: Misa en Español,

9:30am: Mass in English

11:00am: Misa en Español

1:00pm: Misa en Español



**Holy Thursday –**

**Jueves Santo (Bilingual/Bilingüe) 4/6/2023**

8:00pm: The Lord's Supper & Washing of the Feet

La Última Cena del Señor & Lavatorio de Pies

**Adoration of the Blessed Sacrament in the chapel all night.**

**Adoración al Santísimo en la capilla toda la noche.**

**Good Friday – Viernes Santo 4/7/2023**

8:00am: Viacrucis en Español

10:00am: Stations of the Cross in English

12:00pm: The Last 7 Words Bilingual Reflection

3:00pm: Liturgy of the Lord's Passion (Eng)

7:00pm: Liturgia de la Pasión del Señor (Spa)

8:00pm: Obra de Teatro "La Pasión"



**Easter Vigil – Sábado de Gloria (Bilingual/Bilingüe) 4/8/2023**

8:00pm: Great Vigil of Easter/ Vigilia Sábado de Gloria

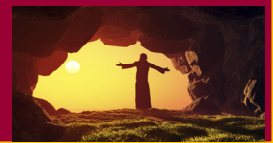
**Easter Sunday – Domingo de Pascua 4/9/2023**

7:45am: Misa en Español

9:30am: Mass in English

11:00am: Misa en Español

1:00pm: Misa en Español



Cirios Pascuales y aguas serán bendecidos el Sábado de Gloria y Domingo de Pascua.

Easter Candles and water will be blessed at the Easter Vigil and on Easter Sunday.





## ***ENCUENTRO CON LA CRUZ***

El camino de la Cuaresma nos lleva al encuentro con la cruz. Durante la Cuaresma, hemos sido conducidos más profundamente a las preguntas en el corazón de nuestra fe: ¿Quién es Dios? ¿Y quiénes somos nosotros, la Iglesia? El Evangelio de Mateo indica que, en la crucifixión, la verdadera naturaleza de Dios se revela plenamente en Jesús. En Jesús, Dios es el que se despoja de sí mismo, que abraza la humildad y sufre el rechazo, como dice Pablo a los filipinos. El poder de Dios se redefine, presente no en la coerción y la violencia, sino en el amor sin límites de Jesús. Nosotros, la Iglesia, podemos aprender quiénes somos, los seguidores del Crucificado, cuando llevamos cruces que ofrecen vida y esperanza al mundo. Nos convertimos más plenamente en la Iglesia cuando nos vaciamos compartiendo el sufrimiento de los demás, rechazando la violencia y asumiendo riesgos por la justicia y la reconciliación. Como Jesús, podemos revelar el poder de Dios como compasión y misericordia.

## ***ENCOUNTER WITH THE CROSS***

The journey of Lent brings us to an encounter with the cross. During Lent, we have been led more deeply into questions at the heart of our faith: Who is God? And who are we, the Church? The Gospel of Matthew indicates that, in the crucifixion, God's true nature is most fully revealed in Jesus. In Jesus, God is the self-emptying One, who embraces humility and suffers rejection, as Paul tells the Philippians. God's power is redefined, present not in coercion and violence, but in Jesus' unbounded love. We the Church can learn who we are, the followers of the Crucified One, when we bear crosses that offer life and hope to the world. We more fully become the Church when we empty ourselves by sharing in others' sufferings, rejecting violence, and taking risks for justice and reconciliation. Like Jesus, we may reveal God's power as compassion and mercy.

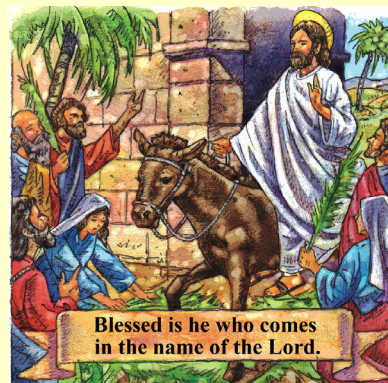
## **LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

**Domingo:** Domingo de Ramos "de la Pasión del Señor";  
**Lunes:** Lunes de la Semana Santa  
**Martes:** Martes de la Semana Santa  
**Miércoles:** Miércoles de la Semana Santa;  
 La Pascua judía comienza al atardecer  
**Jueves:** Jueves Santo; El Triduo Pascual comienza  
**Viernes:** Viernes Santo; Ayudar y Abstinencia;  
 Primer viernes  
**Sábado:** Sábado Santo; Vigilia Pascual



## **SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

**Sunday:** Palm Sunday of the Passion of the Lord;  
**Monday:** Monday of Holy Week  
**Tuesday:** Tuesday of Holy Week  
**Wednesday:** Wednesday of Holy Week;  
 Passover (Jewish celebration) begins at sunset  
**Thursday:** Holy Thursday; The Sacred Paschal Triduum  
**Friday:** Friday of the Passion of the Lord (Good Friday);  
 Fast and Abstinence; First Friday  
**Saturday:** Holy Saturday;  
 The Easter Vigil in the Holy Night



## CCD ANNUAL RAFFLE

### RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA EL PROGRAMA DE CATEQUESIS

**1ST PRIZE: 2 registraciones para Catecismo, Ciclo 2023-2024**  
*(2 registrations for Catechism, Cycle 2023-2024)*

**2ND PRIZE: Cena para 4 personas con los sacerdotes**  
*(Dinner for 4 people with the priests)*

**3RD PRIZE: Cuadro de la Sagrada Familia**  
*(Painting of the Holy Family)*

**4TH PRIZE: Imagen de la Virgen de Guadalupe**  
*(Image of the Virgin of Guadalupe)*



El sorteo será el 30 de abril después de la misa de 1pm. No necesita estar presente para ganar.  
The drawing will be held on Sunday, April 30 after the 1pm mass. No need to be present to win.

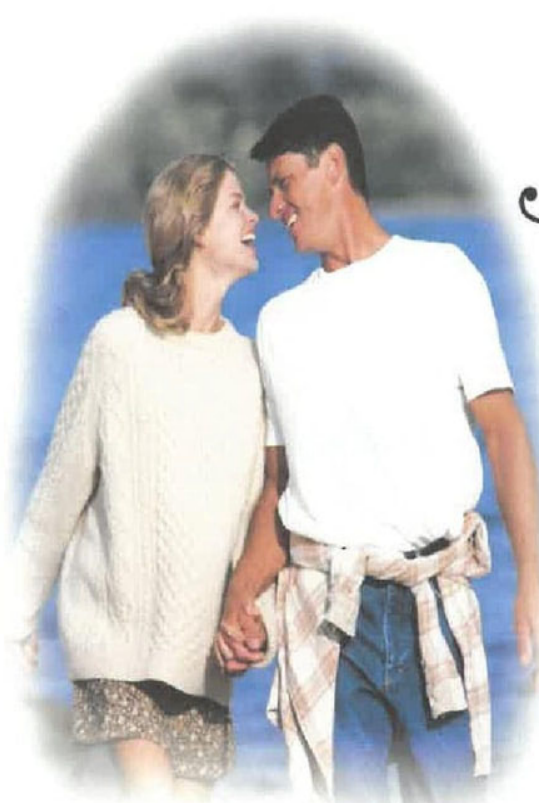
Para mas información favor de contactar a:/ For more information please contact:

Catechetical Director: Sister Gisela (408) 926-9287

Our Lady of Guadalupe Parish office: (408) 258-7057

**OUR LADY OF GUADALUPE PARISH**

**\$5 donation**



## Renueve su Romance

Si hay cosas sin significado que han apagado la llama de su romance, la Experiencia del Encuentro Matrimonial Mundial puede encender de nuevo el fuego en su romance.

La Experiencia es un programa donde los matrimonios pueden alejarse del trabajo, los niños, las tareas de la casa, y el teléfono para enfocarse solo el uno en el otro. Si están buscando que su relación crezca, sea más profunda, y más enriquecida, entonces les gustará la diferencia que puede hacer en ustedes la Experiencia del Encuentro Matrimonial Mundial. Únanse a millones de parejas en el mundo entero que han aprendido como conservar sus matrimonios vibrantes y vivos. Para más información sobre la Experiencia, comunicarse con:



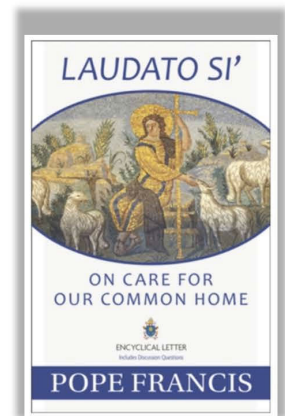
**Omero ♥ Ana Guerrero**  
**(408) 726-7565**



# St Mary's Earth Weekend Speaker Event

## Professor Paul Schutz

Santa Clara University



### Topic: *Laudato Sí, From Vision to Practice*

In honor of Earth Day, St. Mary's parish will offer an opportunity to learn more about Pope Francis' 2015 encyclical On Care of our Common Home. Please join us in Hofmann Center as Professor Schutz explains our Church's position on saving the planet, and what our response, as Catholics, should be - encouraging each other to action.

April 24, 2023, 7:00 pm

St. Mary's Catholic Church, Hofmann Center

219 Bean Ave, Los Gatos

Admission Free

Please RSVP: [vlozowicki@comcast.net](mailto:vlozowicki@comcast.net)

